



**An das Finanzamt**

Name of the Finanzamt that serves your neighbourhood. For example, "Berlin Mitte/Tiergarten".  
(find the Finanzamt that serves your neighbourhood here: <https://www.berlin.de/sen/finanzen/steuern/finanzaemter/>)

Eingangsstempel oder -datum

Leave this space empty

**Steuernummer** Tax number (do not confuse with tax ID below)  
(see <http://allaboutberlin.com/guides/german-tax-id-steuernummer>)

**Fragebogen zur steuerlichen Erfassung**

↑ Questionnaire for tax collection

**Aufnahme einer gewerblichen, selbständigen (freiberuflichen) oder land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeit**

↑ Admission of a commercial, independent (freelance) or agricultural and silvicultural operation

**Beteiligung an einer Personengesellschaft/-gemeinschaft** ← Participation in a business partnership or business association

– Bitte beantworten Sie nur die Fragen zu Abschnitt 1, Abschnitt 2 – nur Textziffer 2.6, Abschnitt 3 und Abschnitt 8 –

↑ Please only answer the questions of section 1, section 2 (only subsection 2.6), section 3 and section 8

**1. Allgemeine Angaben** ← General information

**1.1 Steuerpflichtige(r)/Beteiligte(r)** ← Tax payer/concerned party

Name  Vorname   
 5 Last name  First name   
 ggf. Geburtsname   
 6 Birth name or maiden name (if applicable)   
 Ausgeübter Beruf  Geburtsdatum   
 7 Exercised profession  Birth date (DD.MM.YYYY)   
 Straße   
 8 Street name   
 Hausnummer  Hausnummerzusatz  Adressergänzung   
 9 House number  House number supplement (optional)  Address supplement (optional)   
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)  
 Postleitzahl  Wohnort   
 10 Postal code  Residence address (city, region)   
 Postleitzahl  Ort (Postfach)  Postfach   
 11 Postal code of PO box (if applicable)  City, region of post office box (if applicable)  Post office box (optional)   
 12 Identifikationsnummer  Identifikationsnummer  Religion: →  **Religionsschlüssel:**   
 Tax identification number  - EV = Evangelic Evangelisch = EV  
 (see <http://allaboutberlin.com/guides/german-tax-id-steuernummer>) - RK = Roman-Catholic Römisch-Katholisch = RK  
 - VD = Not subject to church tax nicht kirchensteuerpflichtig = VD  
 weitere siehe Ausfüllhilfe  
 ↓ Marriage/civil partnership situation (date format: DD.MM.YYYY) See instructions for more options

**Stand der Ehe/eingetragenen Lebenspartnerschaft** (Datum = TT.MM.JJJJ)

Verheiratet/Eingetragene seit dem  Verwitwet seit dem  Geschieden/Aufgehoben seit dem  Dauern getrennt lebend seit dem   
 13 Married/in civil union since... (DD.MM.YYYY)  Widowed since... (DD.MM.YYYY)  Divorced/nullified since... (DD.MM.YYYY)  Separated since... (DD.MM.YYYY)

**1.2 Ehegatte/Ehegattin/eingetragene(r) Lebenspartner(in)** ← Spouse/civil partner

Name  Vorname   
 14 Last name  First name   
 ggf. Geburtsname   
 15 Birth name or maiden name (if applicable)   
 Ausgeübter Beruf  Geburtsdatum   
 16 Exercised profession  Birth date (DD.MM.YYYY)   
 Falls von den Zeilen 8 und 10 abweichend: Straße  ← If different from lines 8 and 10:  
 17 Street name   
 Hausnummer  Hausnummerzusatz  Adressergänzung   
 18 House number  House number supplement (optional)  Address supplement (optional)   
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)  
 Postleitzahl  Wohnort   
 19 Postal code  City, region   
 20 Identifikationsnummer  Identifikationsnummer  **Religionsschlüssel:**   
 Tax identification number  Evangelisch = EV  
 (see <http://allaboutberlin.com/guides/german-tax-id-steuernummer>) Römisch-Katholisch = RK  
 nicht kirchensteuerpflichtig = VD  
 ↑ Religion:   
 - EV = Evangelic  
 - RK = Roman-Catholic  
 - VD = Not subject to church tax

**1.3 Kommunikationsverbindungen** ← Contact information

Telefon: Phone number(s):  
 21 Vorwahl international  Vorwahl national  Rufnummer   
 International code (49)  Country code (030)  Rest of phone number (0171 555 5555)   
 22 Vorwahl international  Vorwahl national  Rufnummer   
 International code (49)  Country code (030)  Rest of phone number (0171 555 5555)   
 E-Mail   
 23 Email address   
 Internetadresse   
 24 Website address

**1.4 Art der Tätigkeit (genaue Bezeichnung des Gewerbebezweiges)**

↑ Type of operation (exact name of the branch of industry)



20160501202

**Steuernummer**  Tax number (do not confuse with tax ID)

**1.5 Bankverbindung(en) für Steuererstattungen/SEPA-Lastschriftverfahren** ← Bank account(s) for tax payments/direct debit transactions

**Alle Steuererstattungen** sollen an folgende Bankverbindung erfolgen: ← All tax payments should use the following bank account:

IBAN

27

BIC

28

Geldinstitut (Name, Ort)

29

Bank (name, branch location)

**Kontoinhaber(in)** ← Account owner  ggf. abweichende(r) Kontoinhaber(in)

30

lt. Zeile 5  lt. Zeile 14 oder:  Name of the account owner (if different)  
 ↑ same as line 5 ↑ same as line 4, or...

**Personensteuererstattungen** (z. B. Einkommensteuer) sollen an folgende Bankverbindung erfolgen: ← Personal tax payments (for example, income tax) should use the following bank account:

IBAN

31

BIC

32

Geldinstitut (Name, Ort)

33

Bank (name, branch location)

**Kontoinhaber(in)** ← Account owner  ggf. abweichende(r) Kontoinhaber(in)

34

lt. Zeile 5  lt. Zeile 14 oder:  name of the account owner (if different)  
 ↑ same as line 5 ↑ same as line 4, or...

**Betriebssteuererstattungen** (z. B. Umsatz-, Lohnsteuer) sollen an folgende Bankverbindung erfolgen: ← Business tax payments (for example, VAT and payroll tax) should use the following bank account:

IBAN

35

BIC

36

Geldinstitut (Name, Ort)

37

Bank (name, branch location)

**Kontoinhaber(in)** ← Account owner  ggf. abweichende(r) Kontoinhaber(in)

38

lt. Zeile 5  lt. Zeile 14 oder:  Name of the account owner (if different)  
 ↑ same as line 5 ↑ same as line 4, or...

Möchten Sie am **SEPA-Lastschriftverfahren**, dem für beide Seiten einfachsten Zahlungsweg, teilnehmen?  
 ↑ Do you want to take part in SEPA direct debit payments in order to make payments easier for both sides?

39

Ja. Das ausgefüllte SEPA-Lastschriftmandat ist beigelegt.  
 ↑ Yes, the filled SEPA direct debit authorization is attached to this form.

**1.6 Steuerliche Beratung**  Nein  Ja

40

↑ Tax advisor

Firma

41

Company name

**oder or**

Name  Vorname

42

Last name  First name

Straße

43

Street name

Hausnummer  Hausnummerzusatz  Adressergänzung

44

House number  House number supplement (optional)  Address supplement (optional)   
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

Postleitzahl  Ort

45

Postal code  City, region

Postleitzahl  Ort (Postfach)  Postfach

46

Postal code of PO box (if applicable)  City, region of post office box (if applicable)  Post office box (optional)

**Kommunikationsverbindungen** Contact information

Telefon: Phone number:

47

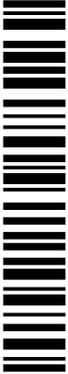
Vorwahl international  Vorwahl national  Rufnummer

International code (49)  Country code (030)  Rest of phone number (0171 555 5555)

E-Mail

48

Email address



**Steuernummer** Tax number (do not confuse with tax ID)

**1.7 Empfangsbevollmächtigte(r) für alle Steuerarten** ← Authorized recipient for all tax types

Die unter Tz. 1.6 angegebene steuerliche Beratung ist empfangsbevollmächtigt. Die gesonderte Vollmacht ist beigelegt.  
 oder or ↑ The tax advisor specified in subsection 1.6 is an authorized recipient. The corresponding power of attorney authorization is attached.

Firma Company name

oder or  
 Name Name Vorname First name  
 Last name

Straße Street name

Hausnummer House number Hausnummerzusatz House number supplement (optional) Adressergänzung Address supplement (optional)  
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

Postleitzahl Postal code Ort City, region

Postleitzahl Postal code of PO box (if applicable) Ort (Postfach) City, region of post office box (if applicable) Postfach Post office box (optional)

**Kommunikationsverbindungen** ← Contact information

Telefon: Phone number: Vorwahl international International code (49) Vorwahl national Country code (030) Rufnummer Rest of phone number (0171 555 5555)

E-Mail Email address

Die gesonderte Vollmacht für Zeile 52 oder 53 ist beigelegt. ← The power of attorney authorization for line 52 or 53 is attached.  
 ↓ Previous personal circumstances

**1.8 Bisherige persönliche Verhältnisse** Zugezogen am (TT.MM.JJJJ)

Falls Sie innerhalb der letzten 12 Monate zugezogen sind: Move-in date (DD.MM.YYYY)  
 ↑ If you have moved here in the last 12 months

Straße Street name

Hausnummer House number Hausnummerzusatz House number supplement (optional) Adressergänzung Address supplement (optional)  
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

Postleitzahl Postal code Wohnort City, region

Postleitzahl Postal code of PO box (if applicable) Ort (Postfach) City, region of post office box (if applicable) Postfach Post office box (optional)

Waren Sie (oder ggf. Ihr(e) Ehegatte/Ehegattin/eingetragene(r) Lebenspartner(in)) in den letzten drei Jahren für Zwecke der Einkommensteuer steuerlich erfasst? ← Were you (or your spouse or civil partner) audited for tax purposes in the last 3 years?

Nein No Ja Yes Name of the Finanzamt

Steuernummer Tax number (do not confuse with tax ID)

↓ Information on the commercial, self-employed (freelance) or agricultural/silvicultural activity

**2. Angaben zur gewerblichen, selbständigen (freiberuflichen) oder land- und forstwirtschaftlichen Tätigkeit**

**2.1 Anschrift des Unternehmens** ← Address of the business

Bezeichnung Business name

Straße Street name

Hausnummer House number Hausnummerzusatz House number supplement (optional) Adressergänzung Address supplement (optional)  
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

Postleitzahl Postal code Ort City, region

Postleitzahl Postal code of PO box (if applicable) Ort (Postfach) City, region of post office box (if applicable) Postfach Post office box (optional)

ggf. abweichender Ort der Geschäftsleitung If difference from the management address  
 Straße Street name

Hausnummer House number Hausnummerzusatz House number supplement (optional) Adressergänzung Address supplement (optional)  
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

Postleitzahl Postal code Ort City, region

**Kommunikationsverbindungen** Contact information

Telefon: Phone number: Vorwahl international International code (49) Vorwahl national Country code (030) Rufnummer Rest of phone number (0171 555 5555)

E-Mail Email address

Internetadresse Website address



20160501204

**Steuernummer** Tax number (do not confuse with tax ID)

77 **2.2 Beginn der Tätigkeit** (inklusive Vorbereitungs-handlungen) (DD.MM.YYYY) (TT.MM.JJJJ)  
 ↑ Start date of operations (including preparatory activities)

**2.3 Betriebsstätten** ← Branches / offices / business premises

78 Werden in mehreren Gemeinden Betriebsstätten unterhalten?  Ja  Nein  
 ↑ Will there be additional branches in other municipalities?

79 **0 0 1**  Ja / Yes  
 ↑ Serial number  
 Bezeichnung: Branch name  
 Anschrift, Straße: Address: Street name  
 Hausnummer: House number  
 Hausnummerzusatz: House number supplement (optional)  
 Adressergänzung: Address supplement (optional)  
 Postleitzahl: Postal code  
 Ort: City, region  
 Telefon: International code (49), Country code (030), Rest of phone number (0171 555 5555)

84 **0 0 2**  Ja / Yes  
 ↑ Serial number  
 Bezeichnung: Branch name  
 Anschrift, Straße: Address: Street name  
 Hausnummer: House number  
 Hausnummerzusatz: House number supplement (optional)  
 Adressergänzung: Address supplement (optional)  
 Postleitzahl: Postal code  
 Ort: City, region  
 Telefon: International code (49), Country code (030), Rest of phone number (0171 555 5555)

89 Bei mehr als zwei Betriebsstätten:  Ja  Nein  
 If there are more than two branches: A separate list is attached

**2.4 Handelsregistereintragung** ← Listing in the German Trade Register

90 Ja, seit  date (DD.MM.YYYY)  Ja  Nein  
 Yes, since... A listing is intended

91 Antrag beim Handelsregister gestellt  Ja  Nein  
 A request to be listed in the Trade Register was made

92 beim Amtsgericht at the following local district court am on  date (DD.MM.YYYY) (TT.MM.JJJJ)  
 Ort: City, region

93 Amtsgericht location  
 94 Registernummer: Trade register number

**2.5 Gründungsform** (Bitte ggf. die entsprechenden Verträge beifügen!) (Datum = TT.MM.JJJJ) (date format: DD.MM.YYYY)  
 ↑ Type of business formation (please attach the corresponding contracts!)

95 Neugründung zum   Ja  Nein  
 ↑ New business formation on... ↓ Relocation on...  
 96 Übernahme (z. B. Kauf, Pacht, Vererbung, Schenkung) zum   Ja  Nein  
 ↑ Acquisition (for example purchase, leasing, inheritance, donation) on... ↑ Conversion/insertion/fusion on...

97 Vorheriges Unternehmen: Firma Previous company: Company name

98 oder Name: Last name Vorname: First name

99 Straße: Street name

100 Hausnummer: House number Hausnummerzusatz: House number supplement (optional) Adressergänzung: Address supplement (optional)  
 (if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

101 Postleitzahl: Postal code Ort: City, region

102 Finanzamt: Name of the Finanzamt Steuernummer: Tax number (do not confuse with tax ID)

103 ggf. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer: VAT number (if applicable)



**Steuernummer**

In the last five years, did you run a business, work as a freelancer, perform an agricultural or silvicultural activity or own at least 1% of a corporation?

**2.6 Bisherige betriebliche Verhältnisse** ← Previous commercial circumstances

Ist in den letzten fünf Jahren schon ein Gewerbe, eine selbständige (freiberufliche) oder eine land- und forstwirtschaftliche Tätigkeit ausgeübt worden oder waren Sie an einer Personengesellschaft oder zu mindestens 1 % an einer Kapitalgesellschaft beteiligt?

104  Nein  Ja  
No Yes

Art der Tätigkeit/Beteiligung  
Type of activity/involvement

Ort  
City, region

Dauer vom  bis  (TT.MM.JJJJ)  
Duration from DD.MM.YYYY to DD.MM.YYYY (TT.MM.JJJJ)

Finanzamt  Steuernummer   
Name of the Finanzamt Tax number (do not confuse with tax ID)

ggf. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer  
VAT number (if applicable)

↓ Information for the assessment of prepayments (income tax, business tax)

**3. Angaben zur Festsetzung der Vorauszahlungen (Einkommensteuer, Gewerbesteuer)**

	im Jahr der Betriebseröffnung ← during the first year in business		im Folgejahr ← in the following year	
	Steuerpflichtige(r) EUR Tax payer (in euros)	Ehegatte(in)/Lebenspartner(in) EUR Spouse/civil partner (in euros)	Steuerpflichtige(r) EUR Tax payer (in euros)	Ehegatte(in)/Lebenspartner(in) EUR Spouse/civil partner (in euros)
109 <b>3.1 Voraussichtliche Einkünfte</b> aus ↑ Planned revenue from... Land- und Forstwirtschaft ↑ Agriculture and silviculture				
110 Gewerbebetrieb ↑ Commercial operations				
111 Selbständiger Arbeit ↑ Freelance work				
112 Nichtselbständiger Arbeit ↑ Dependent work (as an employee)				
113 Kapitalvermögen ↑ Investments				
114 Vermietung und Verpachtung ↑ Rental and leasing				
115 Sonstigen Einkünften (z. B. Renten) ↑ Special income (for example, rent)				
116 <b>3.2 Voraussichtliche Höhe</b> der ← Expected amount of... Sonderausgaben ↑ Extraordinary expenses				
117 Steuerabzugsbeträge ↑ Tax deductions				

**4. Angaben zur Gewinnermittlung** ← Information on reporting of profits

118 Gewinnermittlungsart  Einnahmenüberschussrechnung  
↑ Method for reporting profits ↑ Single entry bookkeeping

119  Vermögensvergleich (Bilanz)  
↑ Double entry bookkeeping

120  Gewinnermittlung nach Durchschnittssätzen (nur bei Land- und Forstwirtschaft)  
↑ Profit reporting based on average rates (only for agriculture and silviculture)

121  Sonstige (z. B. § 5a EStG)  
↑ Other (for example § 5a EStG)

**Hinweis:** Die Eröffnungsbilanz ist gemäß § 5b Abs. 1 Satz 5 EStG nach amtlich vorgeschriebenen Datensatz durch Datenfernübertragung zu übermitteln.

Liegt ein vom Kalenderjahr abweichendes Wirtschaftsjahr vor?  
↑ Does your business calendar differ from the normal business calendar?

122  Nein  Ja, Beginn  
No Yes First day

(TT.MM.JJJJ)

**5. Freistellungsbescheinigung gemäß § 48b Einkommensteuergesetz (EStG)** („Bauabzugsteuer“)

Das Merkblatt zum Steuerabzug bei Bauleistungen steht Ihnen im Internet unter [www.bzst.de](http://www.bzst.de) zum Download zur Verfügung. Sie können es aber auch bei Ihrem Finanzamt erhalten.

123  Ich beantrage die Erteilung einer Bescheinigung zur Freistellung vom Steuerabzug bei Bauleistungen gemäß § 48b EStG.

↓ Information on the declaration and payment of payroll tax

**6. Angaben zur Anmeldung und Abführung der Lohnsteuer**

124 Zahl der Arbeitnehmer ← Number of employees (including temporary workers) (einschließlich Aushilfskräfte)  Insgesamt  
↑ In total

a) davon Familienangehörige  b) davon geringfügig Beschäftigte   
↑ Number of family members

125 Beginn der Lohnzahlungen  (TT.MM.JJJJ)  
↑ Start date of wage payments

126 Anmeldezeitraum (voraussichtliche Lohnsteuer im Kalenderjahr)  monatlich (mehr als 4.000 EUR)  vierteljährlich (mehr als 1.080 EUR)  jährlich (nicht mehr als 1.080 EUR)  
↑ Declaration interval ↑ monthly (more than 4000 €) ↑ quarterly (more than 1080 €) ↑ yearly (no more than 1080 €)



20160501/206

**Steuernummer**  Tax number (do not confuse with tax ID)

Die für die Lohnberechnung maßgebenden Lohnbestandteile werden zusammengefasst im Betrieb/Betriebsteil:

Bezeichnung

127 **Name**

Straße

128 **Street name**

Hausnummer  Hausnummerzusatz  Adressergänzung   
 House number  House number supplement (optional)  Address supplement (optional)   
(if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

129 **House number**  **House number supplement (optional)**  **Address supplement (optional)**

Postleitzahl  Ort

130 **Postal code**  **City, region**

↓ Information on the registration and payment of sales tax (also called turnover tax or VAT)

**7. Angaben zur Anmeldung und Abführung der Umsatzsteuer**

**7.1 Summe der Umsätze** (geschätzt)  im Jahr der Betriebseröffnung  EUR  im Folgejahr  EUR

131 ↑ Total revenue (estimated)  in the first year of business (in euros)  in the second year of business (in euros)

↓ Transfer of entire business (§ 1 1a UStG)

**7.2 Geschäftsveräußerung im Ganzen (§ 1 Abs. 1a Umsatzsteuergesetz (UStG))**

Es wurde ein Unternehmen oder ein in der Gliederung eines Unternehmens gesondert geführter Betrieb erworben:

132  Nein  Ja (siehe Eintragungen zu Tz. 2.6 Übernahme)  
 No Yes (see information entered in subsection 2.6)

**7.3 Kleinunternehmer-Regelung** ← Regulation for small businesses

133  Der auf das Kalenderjahr hochgerechnete Gesamtumsatz wird die Grenze von 17.500 EUR voraussichtlich nicht überschreiten. Es wird die Kleinunternehmer-Regelung (§ 19 Abs. 1 UStG) in Anspruch genommen.

In Rechnungen wird keine Umsatzsteuer gesondert ausgewiesen und es kann kein Vorsteuerabzug geltend gemacht werden.

**Hinweis:** Angaben zu Tz. 7.8 sind nicht erforderlich; Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind grundsätzlich nicht zu übermitteln.

134  Der auf das Kalenderjahr hochgerechnete Gesamtumsatz wird die Grenze von 17.500 EUR voraussichtlich nicht überschreiten. Es wird auf die Anwendung der Kleinunternehmer-Regelung verzichtet.

Die Besteuerung erfolgt nach den allgemeinen Vorschriften des Umsatzsteuergesetzes für mindestens fünf Kalenderjahre (§ 19 Abs. 2 UStG); Umsatzsteuer-Voranmeldungen sind monatlich in elektronischer Form authentifiziert zu übermitteln.

**7.4 Organschaft (§ 2 Abs. 2 Nr. 2 UStG)** ← Tax group / fiscal unity

135  Ich bin Organträger folgender Organgesellschaft:  
 I am the controlling company of the following controlled company:

Firma

136 **Company**

Straße

137 **Street name**

Hausnummer  Hausnummerzusatz  Adressergänzung   
 House number  House number supplement (optional)  Address supplement (optional)   
(if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

138 **House number**  **House number supplement (optional)**  **Address supplement (optional)**

Postleitzahl  Ort

139 **Postal code**  **City, region**

Postleitzahl  Ort (Postfach)  Postfach

140 **Postal code of PO box (if applicable)**  **City, region of post office box (if applicable)**  **Post office box (if applicable)**

Rechtsform

141 **Legal structure**

Beteiligungsverhältnis (Bruchteil)  /

142 **Participation ratio (fraction)**  /

Finanzamt  Steuernummer

143 **Name of the Finanzamt. For example, "Berlin Mitte/Tiergarten".**  **Tax number (do not confuse with tax ID)**

ggf. Umsatzsteuer-Identifikationsnummer

144 **Sales tax ID / VAT number (if applicable)**

**Hinweis:** Weitere organschaftliche Verbindungen bitte in einer Anlage (formlos) mitteilen.  
 Please declare any additional controlled companies as an attachment

**7.5 Steuerbefreiung** ← Tax exemption

Es werden ganz oder teilweise steuerfreie Umsätze gem. § 4 UStG ausgeführt: ← § 4 of the German tax law

145  Nein  Ja  Art des Umsatzes/der Tätigkeit  (Art des Umsatzes/der Tätigkeit)  (§4Nr. Paragraph number UStG)

**7.6 Steuersatz**

Es werden Umsätze ausgeführt, die ganz oder teilweise dem ermäßigten Steuersatz gem. § 12 Abs. 2 UStG unterliegen:

146  Nein  Ja  Art des Umsatzes/der Tätigkeit  (§ 12 Abs. 2 Nr. Paragraph number UStG)

**7.7 Durchschnittssatzbesteuerung**

Es werden ganz oder teilweise Umsätze ausgeführt, die der Durchschnittssatzbesteuerung gem. § 24 UStG unterliegen:

147  Nein  Ja  Art des Umsatzes/der Tätigkeit  (§ 24 Abs. 1 Nr. Paragraph number UStG)



**Steuernummer**  Tax number (do not confuse with tax ID)

**7.8 Soll-/Istversteuerung der Entgelte**

↑ Target/actual taxation of income

- 148 Ich berechne die Umsatzsteuer nach  vereinbarten Entgelten (**Sollversteuerung**). ← invoiced income (target taxation)  
 ↑ I calculate sales tax according to...
- 149  ↓ collected income. I hereby apply for actual taxation, because...  
 vereinnahmten Entgelten. Ich beantrage hiermit die **Istversteuerung**, weil
- 150  the revenue for the first business year is not expected to exceed 500 000€  
 der auf das Kalenderjahr hochgerechnete Gesamtumsatz für das Gründungsjahr voraussichtlich nicht mehr als 500.000 EUR betragen wird.
- 151  I am exempted from normal bookkeeping obligations according to § 148 tax code (AO).  
 ich von der Verpflichtung, Bücher zu führen und auf Grund jährlicher Bestandsaufnahmen regelmäßig Abschlüsse zu machen, nach § 148 Abgabenordnung (AO) befreit bin.
- 152  I make income as a member of a liberal profession according to § 18 para. 1.1 EStG, and I am not obliged to use double entry bookkeeping.  
 ich Umsätze ausführe, für die ich als Angehöriger eines freien Berufs im Sinne von § 18 Abs. 1 Nr. 1 des Einkommensteuergesetzes weder buchführungspflichtig bin noch freiwillig Bücher führe.

**7.9 Umsatzsteuer-Identifikationsnummer** ← Sales tax ID / VAT number

↓ I need a VAT number for participating in the intra-community exchange of goods and services.

153 Ich **benötige** für die Teilnahme am innergemeinschaftlichen Waren- und Dienstleistungsverkehr eine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer (USt-IdNr.).

**Hinweis:** Bei Vorliegen einer Organschaft ist die USt-IdNr. der Organgesellschaft vom Organträger zu beantragen.

154 Ich **habe bereits** für eine frühere Tätigkeit folgende USt-IdNr. erhalten:

↑ I already received a sales tax ID for a previous operation

155 USt-IdNr.  Sales tax ID / VAT number Vergabedatum:  Issue date (DD.MM.YYYY) (TT.MM.JJJJ)

**7.10 Steuerschuldnerschaft des Leistungsempfängers bei Bau- und/oder Gebäudereinigungsleistungen**

↑ Special tax liability of the beneficiaries of construction and building cleaning services

156 Es wird die Erteilung eines Nachweises zur Steuerschuldnerschaft des Leistungsempfängers bei Bau- und/oder Gebäudereinigungsleistungen (Vordruck USt 1 TG) beantragt.

157  Der Umfang der ausgeführten **Bauleistungen** i. S. des § 13b Abs. 2 Nr. 4 UStG beträgt voraussichtlich mehr als 10 % des Weltumsatzes (Summe der im Inland steuerbaren und nicht steuerbaren Umsätze).

158  Der Umfang der ausgeführten **Gebäudereinigungsleistungen** i. S. des § 13b Abs. 2 Nr. 8 UStG beträgt voraussichtlich mehr als 10 % des Weltumsatzes (Summe der im Inland steuerbaren und nicht steuerbaren Umsätze).

**Hinweis:** Die Voraussetzungen zur Erteilung der Bescheinigung sind in geeigneter Weise in einer Anlage glaubhaft zu machen.

**7.11 Besonderes Besteuerungsverfahren „Mini-one-stop-shop“** Special tax treatment for "Mini one stop shop"

Nur bei Ausführung von Telekommunikationsleistungen, Rundfunk- und Fernsehdienstleistungen oder auf elektronischem Weg erbrachten Leistungen durch einen in einem anderen EU-Mitgliedstaat ansässigen Unternehmer an einen im Inland ansässigen Nichtunternehmer:

159 Ich nehme das besondere Besteuerungsverfahren („Mini-one-stop-shop“) in Anspruch. Die entsprechenden Umsätze erkläre ich über die zuständige Behörde in meinem Ansässigkeitsstaat.

↓ Information on the participation in a business partnership or business association

**8. Angaben zur Beteiligung an einer Personengesellschaft/-gemeinschaft**

Bezeichnung der Gesellschaft / Gemeinschaft

160 Name of the partnership or association

Straße

161 Street name

Hausnummer

162 House number

Hausnummerzusatz

House number supplement (optional)

Adressergänzung

Address supplement (optional)

(if your name is not on the mailbox, write "c/o John Smith" here, and the mail will be put in John Smith's mailbox)

Postleitzahl

163 Postal code

Ort

City, region

Postleitzahl

164 Postal code of PO box (if applicable)

Ort (Postfach)

City, region of post office box (if applicable)

Postfach

Post office box (if applicable)

Finanzamt

165 Name of the Finanzamt. For example, "Berlin Mitte/Tiergarten".

Steuernummer

Tax number (do not confuse with tax ID)

(Fügen Sie bitte eine Kopie des Gesellschaftsvertrags bei!)  
 (please include a copy of the partnership agreement!)

↓ The data requested in this form is collected in accordance to §§ 85, 88, 90, 93 und 97 AO

**Hinweis:** Die mit diesem Fragebogen angeforderten Daten werden aufgrund der §§ 85, 88, 90, 93 und 97 AO erhoben.

166 Location (for example "Berlin"), date (date format: DD.MM.YYYY)

Ort, Datum

- Signature of the tax payer  
 - and if applicable of the spouse/civil partner mentioned in this form,  
 - and if applicable of the authorized representative or power of attorney.

Unterschrift des/der Steuerpflichtigen und ggf. des Ehegatten/der Ehegattin bzw. des/der eingetragenen Lebenspartners/Lebenspartnerin bzw. des/der Vertreter(s) oder Bevollmächtigten

**Steuernummer**

- 167 Anlagen:  Teilnahmeerklärung für das SEPA-Lastschriftverfahren (Tz. 1.5)  
Attached documents: [SEPA direct debit authorization \(subsection 1.5\)](#)
- 168  Empfangsvollmacht (Tz. 1.7)  
[Power of attorney authorization \(subsection 1.7\)](#)
- 169  Aufstellung über Betriebsstätten (Tz. 2.3)  
[List of branches/offices/premises \(subsection 2.3\)](#)
- 170  Verträge bei Übernahme bzw. Umwandlung (Tz. 2.5)  
[Contracts for the acquisition or transformation of a business \(subsection 2.5\)](#)
- 171  Weitere organschaftliche Verbindungen (Tz. 7.4)  
[Additional fiscal connections \(subsection 7.4\)](#)
- 172  Gesellschaftsvertrag (Tz. 8)  
[Partnership agreement \(section 8\)](#)
- 173



Finanzamt

[Leave this space empty](#)